

lis Gnovis

■ MISINI. Zornade francprovenzâl

Intant de «Zornade internazionâl da la montagne», ai 11 di Dicembrar, sul cjistiel dai Conts Fracesetti tes Valadis di Lanzo, a Misini/Mezzenile, si torne a celebrâ la «Zornade dal Francprovenzâl», che an passât e jere stade inmaneade dome «on line». Di chê strade, si resonarà su la biodiversitât naturâl e culturâl in dut il teritori ocitan des Alps piemontesis. Il titul de setime edizion de manifestazion al sarà: «Lou quëstel èd lè parolë / Il cjastiel des peraulis» (www.chambradoc.it).

■ OTTAWA. Preiere e solidarietât cui Indians

Ai 12 di Dicembrar, lis Glesiis dal Canadâ a celebri la «Zornade di preiere pe solidarietât cui popui indians», proclamade te stesse di ch'è cole la fieste de Madone di Guadalupe. Il «Consei canadès catolic indigen», ch'al è une comission consultive de Conference dai vescui canadês al à prontât il mes «Clamâts a vuarâ e a riconciliâsi» par marcâ il valôr de celebrazion. «Noaltris, Cuarp di Crist, o sin clamâts a vivi in amistât e in armonie cun duc i popui – al sclaris il document – (...). Diu al cree e al sostente la diversitat maraveose dai popui, des culturis, des etniis e des religjons». Il dolr e la vergogne causionâts de persecuzion cuintrai dai popui natifs, massime cuintrai dai fruts indians (tormentâts al ultin fin tes «Scuelis residenziâls», dulà che fin tai agns dal Novante si à cirût di supâ la sô culture) «nol à di alimentâ pôre e asse, ruvinant lis oportunitâts di perdon e di vuarison e blocant i percors che nus permettaressin di otigni chés oportunitâts».

■ MANZAN. Mobilie sostenibil

«Fsc», il sisteme plui impuantant dal mont pe certificazion ambientâl tal setôr forestâl, al à pandût i vincidôrs dal concors «Fsc Furniture Awards» 2021, ch'al premie i prodots miôrs dal «Legno-Arredo», in cont di sostenibilitât. In gare a jerin prodots di 11 Paîs. Fra lis aziendis tamesadis e premiadis, a figurin dôs impresis nostranis: «Calligaris» di Manzan e «Cantarutti» di Premariâs.

■ DARTIGNE. I «Ragazzi del muro»



A son Marcello, Primo, Oris, Carlo, Silvia, Amedeo, Giovanni e Catia i «Ragazzi del muro» dal 2021 (te foto di Graziano Soravito). A son i garzons ch'a àn frequentât il setim «Cantir dal paisaç», inmaneât a Dartigne dal «Ecomuseu des Aghis» dal Glemonat par insegnâ l'art di fâ mûrs di clap. Di mestri ur à fat Tommaso Saggiorato e, intant des lezions, al à stât regolât fur par fûr un mûr alt passe doi metris. I artesans gnûfs creis a son stâts premiâts intant di une ceremoni, li de Cjase comunâl di Dartigne. Tal proget, a son ingaiâts ancje i Cumons di Montenârs e di Majan e la «Scuola della pietra a secco di ITLA Italia».

Miercus 8	La Madone Immaculade	Domenie 12	III Domenie di Avent
Joibe 9	S. Sir vescul	Lunis 13	S. Luzie martare
Vinars 10	La Madone di Laurêt	Martars 14	S. Zuan de Crôs
Sabide 11	S. Damâs pape	Il temp	Zornadis fredis.



Il soreli
Ai 9 al ieve aes 7.37
e al va a mont aes 16.21.

La lune
Ai 11 Prin cuart.

Il proverbi
In Paradis no si va in caroce.

Lis voris dal mês
Cuvierzét cun stran e cul nylon i strops di verduris che o vêts ancjemò tal ort.

Dante, cristian impegnât

Te «Comedie» al à anticipât ancje il Consei Vatican II

Ancje la Comunità taliane di Bucarest e à volût confrontâsi cul insegnament dal teolic e scritôr cjargnel Elio Venier su la testemoneance cristiane di Dante e sul so mût originâl di confrontâ la vision profetiche dal poete universâl de «Comedie» su «la sostance de Glesie e su la sô mission tal mont» cu lis «deliberazions dal Consei Vatican II», massime chés de Costituzion pastorâl «Gaudium et spes».

Il merit di cheste popolarizazion da l'ereditât spirituâl e culturâl di Venier (Zui, 1916-Rome, 2011), ultin professôr dal «Cors di Teologie dantesche» de Universitat dal Lateran, al è de insegnante e poete di San Zorç di Noiâr, **Marie Fanin**, che di 50 agns incâ, cu lis sôs contis e cu lis sôs lirichis, e procure di rinovâ «il valôr dai simbui, intindûts come segnacui par ricognossi l'identitat culturâl e spirituâl de civiltât ladine-furlane».

O vin stât a intervistâle, par distaponâ la sô mission, in chest an centenari di Dante Alighieri.

D'indulà ise partide la sô riflession?

«E je partide di San Pieri in Cjargne, dulà che la "Polse di Cougnes" e ten cont la biblioteche di monsignôr Venier, cui tesç che il predi-intelieuâl di Zui al à curât cuant ch'al jere professôr di "Teologie dantesche", dal 1968 al 1970; in specialitat il volum "Dante cristiano impegnato" (publicât dal 1989, a Rome), ma ancje il saç su "Dante e la teologia della chiesa", presentât intune convigne dal '65 su "L'umanesimo in Dante". Il Grop culturâl e la Biblioteche de "Polse" i àn dedicât une schirie di apontaments al centenari dal poete,



Marie Fanin, intant da la convigne de "Polse di Cougnes"

**L'impegn
di Marie
Fanin
par
popolarizâ
la scuele
di mons. Elio
Venier**

cul jutori de Universitat di Triest, e jo o ai presentât lis mês riflessions ai 30 di Lui».

Po al è rivât l'invît de Rumenie.

«Il Comitat di Bucarest de "Associazione Dante Alighieri" al à inmaneât cum me une videoconvigne, ai 29 di Setembar. Ida Valicenti, ch'è insegnne Storie des Relazioni internazionali di Universitat di Bucarest, mi à invitât a resonâ su "Dante cristiano impegnato e il Concilio Vaticano II"».

Cemût sono imbastidis lis sôs lezioni?

«Cun Dante, i protagonisc a son Pape Zuan XXIII e mons. Elio Venier.

In gracie des celebrazions dal centenari, di fat, si à tornât a capâ il pès de influence dal Alighieri sul insegnament di Angelo Roncalli, talmentri che si po considerâle une des risultivis dal pinsir teologic dal Pape ch'al à inviat il Consei Vatican II. Intant dal resonament, o proclami ad a ments i bocons dal "Infer", dal "Purgatori" e dal "Paradis" che plui a sclarissin il percors mostrât di pre' Venier e, frontant il prin Cjant, o alterni lis terzinis tal volgâr talian dal "Sommo Poeta" cu la version tal Ladin-Furlan di pre' Domeni Zannier».

Daspò di chei di Zui e di Bucarest, aie programât altris intervents?

«Ai 30 di Dicembrar, o tornarai in Cjargne, par un apontament inmaneât de "Pro loco", li de glesie di Ravaclét. Cun Stefano Nardini Cannetta (flaut) e Manuela Sulligoi (pianoforte), o proponârn un "recital" intitulât "Dante cristiano impegnato"».

S'e ves di strucâ intune batude l'atualitat de riflession di monsignôr Venier su Dante, ce diasserie?

«Cui siei studis, nus mostre che, ancje in dì di vué, o podin sinti Dante ch'al cjamine cun nô. O podin rimirâlu biel che si ferme estatic in face dai stes misteri; biel ch'al presagis i travuarts plui intrigôs; biel ch'al torné a inviâsi su la strade, pocât de sperance e atrat dal amôr».

par cure di Mario Zili

Messe in marilenghe

A Udin, la Messe par furlan e ven cjantade ogni sabide a 5 e mieze soresere (17.30), li de capele de «Puritât», daprûf dal domo. Sabide ai 11 di Dicembrar al cjantarà messe pre D. Volpe. Radio Spazio e trasmet sul moment, ogni setemane, dute la liturgie.



Peraulis in dismentie

par cure di Mario Martinis

SGRIPIÂ

v. = cominciare a muoversi, lavoricchiare (dal nome franco kripja "greppia, mangiatoria")
Viôt che il frut al è sveât: lu sint che al sgripie te scune.
Bada che il bambino si è svegliato: si sente che si muove nella culla.

SGRISUL

s.m. = brividio (da un griss- grizz-, voce onomatopeica)
O ai pôre di vê la fiere parcè che o sint i sgrisui jù pe schene.
Temo di avere la febbre perché sento i brividi lungo la schiena.

SGRISULÂSI

v. = rabbrividire (da un griss- grizz-, voce onomatopeica)
In chê cjamare al è un frêt di sgrisulâsi.
In quella camera c'è un freddo da rabbrividire.

SICU

avv. = come, quale (parola antica) (è formata da un si "così" e da cu "che")
Berte e à sielt Gjovane sicu santule pe frute.
Berta ha scelto Giovanna come santola per la bambina.

SINÇ

s.m. = assenzio (voce semidotta dal latino absinthium, dal greco apsínthion, ma la trâfila parlata è cetico-romanza)
Il sinç zovial pal stomi?
L'assenzio fa bene allo stomaco?

SINE

s.f. = binario (dal tedesco Schiene "rotaie del treno")
Il tren al cor dome su lis sinis.
Il treno corre solo sui binari.